



# **PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CHIȘINĂU**

## **DISPOZIȚIE**

Nr. 810-d  
27.11.2008

din

Cu privire la aprobarea raportului  
privind execuția bugetului municipal  
Chișinău pe primele 9 luni ale anului 2008

Având în vedere raportul Direcției generale finanțe privind execuția bugetului municipal Chișinău pe primele 9 luni ale anului 2008, în temeiul art. 29 (2) din Legea nr. 397–XV din 16.10.2003 „Privind finanțele publice locale”, art. 29 (1) lit. f), art. 32(1) din Legea nr.436-XVI din 28.12.2006 „Privind administrația publică locală”, primarul general al municipiului Chișinău **DISPUNE** :

1. Se aprobă raportul privind execuția bugetului municipal Chișinău pe primele 9 luni ale anului 2008, conform anexelor nr.1 și nr. 2.
2. Pretorii de sector, conducătorii direcțiilor generale, direcțiilor Consiliului municipal Chișinău, instituțiilor publice și ai întreprinderilor municipale finanțate din bugetul municipal Chișinău, primarii orașelor, satelor (comunelor) din componența municipiului Chișinău vor asigura colectarea deplină și în termenele stabilite a veniturilor proprii (impozitelor și taxelor locale), a mijloacelor speciale, precum și utilizarea, după destinație, a alocațiilor bugetare aprobate, respectarea termenelor de plată pentru lucrări, servicii și bunuri materiale contractate în limitele aprobate în bugetul municipal, aplicarea măsurilor concrete întru optimizarea cheltuielilor, neadmiterea datoriilor debitoare și creditoare. Odată cu raportul anual, se va prezenta informația despre mersul executării devizelor de cheltuieli, aprobate pe anul 2008, și despre decontările cu furnizorii și antreprenorii.
3. Viceprimarul dl Mihai Furtună va asigura controlul îndeplinirii prezentei dispoziții.

**PRIMAR GENERAL**

Dorin Chirtoacă

Anexa nr.1  
la dispoziția primarului  
general  
al municipiului Chișinău  
nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ 2008

### Executarea părții de venituri a bugetului municipal Chișinău pe primele 9 luni ale anului 2008

(mii lei)

Nr.d/o	Denumirea indicatorului	Capitol/ grupă principala	Paragraf/ grupă	Executat la 01.10.2007	Aprobat pe anul 2008	Planul precizat		Executat la 01.10.2008	Ponderea executării în volumul veniturilor (%)	Devieri de la			
						pe anul 2008	pe perioada de gestiune			planul precizat pe perioada de gestiune		executat la 01.10.2007	
										(+;-)	%	(+;-)	%
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	Impozitul pe venitul din salariu	111	01	582 769,2	968 034,9	968 034,9	675 000,0	661 357,2	54,1	-13 642,8	98,0	78 588,0	113,5
2	Impozitul pe venitul aferent operațiunilor de proprietate în posesie și/sau folosința a proprietății imobiliare	111	05					631,9	0,1	631,9		631,9	
3	Alte impozite pe venit	111	09	19 192,5	17 500,0	17 500,0	16 200,0	28 234,8	2,3	12 034,8	174,3	9 042,3	147,1
4	Impozitul pe venitul din activitatea de întreprinzător, reținut la sursa de plată	111	20	92 290,5	43 100,0	43 100,0	39 500,0	58 072,9	4,8	18 572,9	147,0	-34 217,6	62,9
5	Impozitul pe venitul din activitatea de întreprinzător	111	21	305 270,8	138 547,5	138 547,5	125 500,0	174 309,1	14,3	48 809,1	138,9	-130 961,7	57,1
6	Impozitul pe venit reținut din suma dividendelor achitate	111	22					12 909,8		12 909,8			
7	Impozitul funciar pe terenurile cu destinație agricolă, cu excepția impozitului de la gospodăriile țărănești (de fermieri)	114	01	18,8	10,9	10,9	5,4	95,6	0,0	90,2		76,8	508,5
8	Impozitul funciar pe terenurile cu o altă destinație decât cea agricolă	114	02	5 449,9	6 145,5	6 145,5	4 200,0	5 885,8	0,5	1 685,8	140,1	435,9	108,0
9	Impozitul funciar încasat de la persoanele fizice	114	03	127,4	46,4	46,4	23,2	46,1	0,0	22,9		-81,3	36,2
10	Impozitul funciar pe pășuni și fânețe	114	06	0,2				3,2	0,0	3,2		3,0	1 600,0
11	Impozitul funciar pe terenurile cu destinație agricolă de la gospodăriile țărănești (de fermieri)	114	07	0,8					0,0	0,0		-0,8	0,0
12	Impozitul pe bunurile imobiliare ale persoanelor juridice	114	10	6 958,0	9 500,0	9 500,0	6 600,0	8 706,4	0,7	2 106,4	131,9	1 748,4	125,1
13	Impozitul pe bunurile imobiliare ale persoanelor fizice	114	11	1 417,1	484,9	484,9	340,0	640,6	0,1	300,6	188,4	-776,5	45,2
14	Impozitul pe bunurile imobile, cu destinație locativă din municipii și orașe, achitat de către persoanele fizice	114	14	9 755,1	19 141,0	19 141,0	12 000,0	13 920,1	1,1	1 920,1	116,0	4 165,0	142,7
15	Impozitul privat	115	04	252,6	235,8	235,8	173,0	450,0	0,0	277,0	260,1	197,4	178,1

16	Taxa pentru prestarea serviciilor de transport auto pe teritoriul municipiilor, orașelor și satelor (comunelor)	115	39	10 457,1	11 500,0	11 500,0	8 623,0	10 269,2	0,8	1 646,2	119,1	-187,9	98,2
17	Taxa de amplasare a publicității	115	41	2 311,7	19 285,0	19 285,0	14 463,0	8 272,6	0,7	-6 190,4	57,2	5 960,9	357,9
18	Taxa balneară	115	42	1,1				0,5	0,0	0,5		-0,6	45,5
19	Taxa pentru folosirea drumurilor de către autovehiculele înmatriculate în Republica Moldova	115	44	14 000,2	14 700,0	14 700,0	13 000,0	16 441,3	1,3	3 441,3	126,5	2 441,1	117,4
20	Taxa pentru apă	115	51	4 455,0	8 651,1	8 651,1	6 200,0	6 860,2	0,6	660,2	110,6	2 405,2	154,0
21	Taxa pentru lemnul eliberat pe picior	115	53	1,8					0,0	0,0		-1,8	0,0
22	Taxa pentru extragerea mineralelor utile	115	54	184,3	174,8	174,8	124,0	268,1	0,0	144,1	216,2	83,8	145,5
23	Taxa de licență pentru anumite genuri de activitate	115	55	3 567,1	4 500,0	4 500,0	3 350,0	3 360,7	0,3	10,7	100,3	-206,4	94,2
24	Taxa de organizare a licitațiilor și loteriilor pe teritoriul unității administrativ-teritoriale	115	56	7,2	16,9	16,9	12,5	24,9	0,0	12,4	199,2	17,7	345,8
25	Plățile pentru certificatele de urbanism și autorizările de construire sau desființare	115	57	2 911,2	4 500,0	4 500,0	3 375,0	3 236,0	0,3	-139,0	95,9	324,8	111,2
26	Taxa de înregistrare a asociațiilor obștești și a mijloacelor mass-media	115	60	0,8				1,4	0,0	1,4		0,6	175,0
27	Dividendele aferente cotei de participare a statului în societăți pe acțiuni	121	02	388,7	1 000,0	1 000,0	560,0	909,4	0,1	349,4		520,7	234,0
28	Dobânzile aferente soldurilor mijloacelor bănești la conturile bancare ale Trezoreriei de Stat	121	12	12 456,9	12 485,0	12 485,0	8 600,0	2 790,2	0,2	-5 809,8	32,4	-9 666,7	22,4
29	Dobânzile aferente creditelor acordate de la bugetele UAT de nivelul II și bugetul municipal Bălți la bugetele de nivelul I	121	22					3,6		3,6			
30	Plata pentru arenda pentru terenurile cu destinație agricolă	121	32	-0,6				1,8	0,0	1,8		2,4	-300,0
31	Plata pentru arenda pentru terenurile cu o altă destinație decât cea agricolă	121	33	6 561,3	8 000,0	8 000,0	5 999,0	6 739,7	0,6	740,7	112,3	178,4	102,7
32	Chiria/arenda bunurilor proprietate publică	121	35	5 125,4	9 215,5	9 215,5	6 912,0	4 972,0	0,4	-1 940,0	71,9	-153,4	97,0
33	Taxa pentru patenta de întreprinzător	121	37	11 235,4	12 981,8	12 981,8	9 800,0	7 895,9	0,6	-1 904,1	80,6	-3 339,5	70,3
34	Încasările plăților de la persoanele internate în punctele medicale de dezalcoolizare	122	24	16,1				7,9	0,0	7,9		-8,2	49,1
35	Taxa de piață	122	27	6 116,6	14 016,2	14 016,2	9 900,0	9 651,0	0,8	-249,0	97,5	3 534,4	157,8
36	Taxa pentru amenajarea teritoriului	122	28	7 495,5	11 230,4	11 230,4	8 050,0	7 916,6	0,6	-133,4	98,3	421,1	105,6
37	Taxa pentru cazare	122	29	4 818,1	6 630,0	6 630,0	4 650,0	5 041,8	0,4	391,8	108,4	223,7	104,6
38	Taxa pentru unitățile comerciale și/sau de prestări servicii de deservire socială	122	30	22 814,2	29 575,0	29 575,0	21 075,0	30 176,7	2,5	9 101,7	143,2	7 362,5	132,3
39	Taxa de aplicare a simbolicii locale	122	32	337,4	450,0	450,0	337,5	1 284,8	0,1	947,3	380,7	947,4	380,8
40	Taxa pentru parcare	122	34	1 715,7	4 512,5	4 512,5	3 312,5	2 099,2	0,2	-1 213,3	63,4	383,5	122,4
41	Alte încasări	122	40	101,6	122,0	416,3	385,7	406,6	0,0	20,9	105,4	305,0	400,2
42	Taxa de la posesorii de câini	122	41	1,9				2,4	0,0	2,4		0,5	126,3
43	Taxa pentru efectuarea explorărilor geologice	122	47	8,7				27,4	0,0	27,4		18,7	314,9
44	Taxa pentru folosirea spațiilor subterane în scopul construcțiilor obiectivelor subterane, altele decât cele	122	48	-0,4					0,0	0,0		0,4	

	destinate extracției mineralelor utile												
45	Taxa pentru exploatarea construcțiilor subterane în scopul desfășurării activității de întreprinzător, altele decât cele destinate extracției mineralelor utile	122	49		1 400,0	1 400,0	1 049,0	522,8	0,0	-526,2		522,8	
46	Amenzile și sancțiunile administrative	123	01	902,1	2 500,0	2 500,0	1 876,0	1 871,7	0,2	-4,3		969,6	207,5
47	Amenzile aplicate de poliția rutieră	123	02	2 275,2				0,3	0,0	0,3		-2 274,9	0,0
48	Încasările de la vânzarea averii și valutei confiscate	123	11	0,2				39,1	0,0	39,1		38,9	19 550,0
49	Alte amenzi și sancțiuni pecuniare	123	15					6,9	0,0	6,9		6,9	
50	Încasările neidentificate	124	00	6,5					0,0	0,0		-6,5	0,0
	<b>I. Venituri de bază - TOTAL</b>			<b>1 143 776,9</b>	<b>1 380 193,1</b>	<b>1 380 487,4</b>	<b>1 011 195,8</b>	<b>1 096 366,0</b>	<b>89,7</b>	<b>85 170,5</b>	<b>108,4</b>	<b>-47 410,9</b>	<b>95,9</b>
51	<b>II. Mijloacele speciale ale instituțiilor publice</b>	151	00	31 729,7	42 918,4	49 579,4	38 039,8	38 664,0	3,2	624,2	101,6	6 934,3	121,9
52	<b>III. Veniturile fondurilor speciale</b>	161	00	4 069,6	5 200,0	5 800,0	4 612,4	4 601,2	0,4	-11,2	99,8	531,6	113,1
	<b>IV. Transferuri</b>	300	00	<b>94 770,6</b>	<b>101 312,2</b>	<b>101 655,1</b>	<b>80 845,5</b>	<b>82 456,3</b>	<b>6,7</b>	<b>1 610,8</b>	<b>102,0</b>	<b>-12 314,3</b>	<b>87,0</b>
	inclusiv:								0,0				
53	· Transferuri curente de la bugetul de stat	311	00	12 905,0	97 240,0	97 240,0	77 793,0	77 793,0	6,4	0,0	100,0	64 888,0	602,8
54	· Mijloacele încasate prin decontări reciproce de la bugete de alt nivel	330	00	79 510,6	2 130,2	-2 444,0	-3 806,6	-1 760,6	-0,1	2 046,0	46,3	-81 271,2	-2,2
55	· Transferuri între componentele bugetului de stat și componentele bugetelor unităților administrativ-teritoriale	362	00	2 355,0	1 942,0	2 041,4	2 041,4	1 996,8	0,2	-44,6	97,8	-358,2	84,8
56	· Transferuri între componentele de nivelul I și între componentele bugetelor unităților administrativ-teritoriale de nivelul II	363				4 817,7	4 817,7	4 427,1	0,4	-390,6	91,9	4 427,1	
57	- Transferurile de la mijloacele speciale ale instituțiilor finanțate de la buget	364	00										
	Total venituri - GLOBAL			1274346,8	1529623,7	1537521,9	1134693,5	1222087,5	100,0	87 394,3	107,7	-52259,3	103,3

Continuarea anexei nr.1  
la dispoziția primarului general  
al municipiului Chișinău  
nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ 2008

**Execuția bugetului municipal Chișinău la partea de cheltuieli  
pentru primele 9 luni ale anului 2008**

(mii lei)

1	Denumirea indicatorului	Capitol/ grupă principala	Parag- raf/ grupă	Executat la 01.10.2007	Aprobat pe anul 2008	Planul precizat		Executat la 01.10.2008	Ponderea executării în volumul veniturilor (%)	Devieri de la			
						pe anul 2008	pe perioada de gestiune			planul pe perioadă de gestiune		executat la 01.10.07	
										(+;-)	%	(+;-)	%
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
<b>1</b>	<b>Cheltuieli - total</b>			<b>1147279,9</b>	<b>1544494,0</b>	<b>1658103,0</b>	<b>1353961,1</b>	<b>1223584,9</b>	<b>100,0</b>	-	<b>90,4</b>	<b>76305,0</b>	<b>106,7</b>
	<i>inclusiv: investiții capitale</i>			<i>116818,7</i>	<i>93512,2</i>	<i>91155,4</i>	<i>72415,2</i>	<i>42140,2</i>	<i>100,0</i>	<i>-30275,0</i>	<i>58,2</i>	<i>-74678,5</i>	<i>36,1</i>
2	Serviciile de stat cu destinație generală	1		16470,1	24467,3	27866,0	20635,7	18285,5	1,5	-2350,2	88,6	1815,4	111,0
3	Apărarea națională	3		434,2	842,3	842,3	532,3	415,5	0,0	-116,8	78,1	-18,7	95,7
4	Menținerea ordinii publice și securitatea națională	5		61453,4	75898,5	78884,6	57908,6	55922,8	4,6	-1985,8	96,6	-5530,6	91,0
5	Învățământul	6		415062,2	617793,1	696202,0	563211,5	502691,9	41,1	-60519,6	89,3	87629,7	121,1
	<i>inclusiv: investiții capitale</i>			<i>2686,8</i>	<i>5000,0</i>	<i>11078,9</i>	<i>11078,9</i>	<i>7898,1</i>	<i>18,7</i>	<i>-3180,8</i>	<i>71,3</i>	<i>5211,3</i>	<i>294,0</i>
6	Cultura, arta, sportul și acțiunile pentru tineret	8		40233,1	52384,3	59821,3	47063,5	38898,5	3,2	-8165,0	82,7	-1334,6	96,7
	<i>inclusiv: investiții capitale</i>			<i>11863,8</i>	<i>2500,0</i>	<i>8897,5</i>	<i>8897,5</i>	<i>7734,4</i>	<i>18,4</i>	<i>-1163,1</i>	<i>86,9</i>	<i>-4129,4</i>	<i>65,2</i>
7	Ocotirea sănătății	9		16932,4	30193,2	37044,8	32960,3	19168,4	1,6	-13791,9	58,2	2236,0	113,2
8	Asigurarea și asistența socială	10		127153,5	235862,7	256997,0	233176,4	229945,7	18,8	-3230,7	98,6	102792,2	180,8
9	Agricultura, gospodăria silvică, gospodăria piscicolă și gospodăria apelor	11		4045,5	6020,5	6293,4	4783,7	4153,9	0,3	-629,8	86,8	108,4	102,7
10	Protecția mediului și hidrometeorologia	12				294,3	215,8	188,2	0,0	-27,6	87,2	188,2	
11	Industria și construcțiile	13		3790,0	7844,2	8429,5	6083,4	4640,4	0,4	-1443,0	76,3	850,4	122,4
12	Transporturile, gospodăria drumurilor, comunicațiile și informatica	14		26215,4	149330,7	154664,8	136840,0	136632,6	11,2	-207,4	99,8	110417,2	521,2
	<i>inclusiv: investiții capitale</i>			<i>590,0</i>								<i>-590,0</i>	<i>0,0</i>
13	Gospodăria comunală și gospodăria de exploatare a fondului de locuințe	15		319488,1	273456,6	259918,9	199705,6	167470,6	13,7	-32235,0	83,9	152017,5	52,4
	<i>inclusiv: investiții capitale</i>			<i>48509,6</i>	<i>86012,2</i>	<i>64434,0</i>	<i>45693,8</i>	<i>22402,9</i>	<i>53,2</i>	<i>-23290,9</i>	<i>49,0</i>	<i>-26106,7</i>	<i>46,2</i>
14	Complexul pentru combustibil și energie	16		53168,4		6745,0	6745,0	4104,8	0,3	-2640,2	60,9	-49063,6	7,7

	<i>inclusiv: investiții capitale</i>			53168,4		6745,0	6745,0	4104,8	9,7	-2640,2	60,9	<b>-49063,6</b>	<b>7,7</b>
15	Alte servicii legate de activitatea economică	19		1060,4	1746,8	2111,2	1692,3	1081,3	0,1	-611,0	63,9	<b>20,9</b>	<b>102,0</b>
16	Cheltuieli neatribuite la alte grupuri principale	20		61897,7	68653,8	61987,8	42407,2	40105,9	3,3	-2301,3	94,6	<b>-21791,8</b>	<b>64,8</b>
	- Transferurile la bugetele unităților administrativ-teritoriale			21079,9	44155,5	44155,5	34278,9	34278,9	0,0	0,0	100,0	<b>13199,0</b>	<b>162,6</b>
17	Creditarea netă	23		-124,4				-120,9					
18	Excedent (+) / Deficit (-)			-									
19	Sursele interne de finanțare	27		-63003,0	-36129,7	-36129,7	108636,1	-34459,3					
	- Rambursarea împrumuturilor bugetare			-11,3		-11,3	-11,3	-7,5					
	- Împrumuturile acordate de alte instituții financiare			20636,0									
	- Rambursarea împrumuturilor acordate de alte instituții financiare			-83627,7	-36129,7	-36118,5	-34451,8	-34451,8					
	-Alte surse interne				293970,5	833656,6	744859,4						
	-Rambursarea altor surse interne				-293970,5	-833656,6	-601760,3						
20	Mijloacele din vânzarea și privatizarea bunurilor proprietate publică	29		59222,8	51000,0	51000,0	36249,0	62856,4	100,0	26607,4	173,4	<b>3633,6</b>	<b>106,1</b>
	-mijloace din privatizarea bunurilor proprietate publică			13,2				0,5	0,0	0,5		<b>-12,7</b>	<b>3,8</b>
	- mijloacele din vânzarea apartamentelor către cetățeni			4605,7	5000,0	5000,0	3749,0	4364,0	6,9	615,0	116,4	<b>-241,7</b>	<b>94,8</b>
	- mijloacele din vânzarea bunurilor proprietate publică			3183,2				367,8	0,6	367,8		<b>-2815,4</b>	<b>11,6</b>
	- mijloacele din vânzarea încăperilor nelocuibile			3898,5	6000,0	6000,0	4500,0	45,3	0,1	-4454,7	1,0	<b>-3853,2</b>	<b>1,2</b>
	- mijloacele bănești de la privatizarea terenurilor proprietate publică a unităților administrativ-teritoriale			47522,0	40000,0	40000,0	28000,0	58078,9	92,4	30078,9	207,4	<b>10556,9</b>	<b>122,2</b>
21	<b>Soldul la 01.01.2008</b>			82751,0		105710,9	74382,6	114151,1					
22	<b>Sold la sfârșitul perioadei</b>			206037,6				141050,9					

**SECRETAR AL CONSILIULUI**

**Valeriu Didencu**

**BILANȚUL**  
**execuției bugetului municipal Chișinău**  
**pe primele 9 luni ale anului 2008**

(mii lei)

<i>Activ</i>	
• Contul curent al bugetului municipal	124512,3
• Contul curent al bugetului municipal pentru mijloace speciale	14798,9
• Contul curent al bugetului municipal pentru fondurile speciale	1739,7
<i>În total</i>	<i>141050,9</i>
• Cheltuieli bugetare	1223584,9
	<b><i>Bilanț</i></b>
	<b><i>1364635,8</i></b>
<i>Pasiv</i>	
• Venituri bugetare	1139631,3
• Împrumuturi primite din bugetul de stat	-7,5
• Transferuri primite de la bugetul de stat	77793,0
• Transferuri între componentele bugetului de stat și componentele bugetelor unităților administrativ-teritoriale	6423,9
• Mijloace primite din bugetele locale	-1760,6
• Mijloace primite din bugetul de stat	
• Creditele băncilor comerciale	-34451,8
• Mijloace de la vânzarea și privatizarea bunurilor proprietate publică	62856,4
• Rezultatele executării bugetului	114151,1
	<b><i>Bilanț</i></b>
	<b><i>1364635,8</i></b>
• Datoria bugetului municipal Chișinău aferentă împrumuturilor primite din bugetul de stat	3,7
• Datoria privind împrumuturile primite de la instituțiile financiare de către bugetul municipal	1666,7
• Cota-parte a garanțiilor emise de către CMC pentru creditele preferențiale	90947,5
• Cota-parte a creditelor preferențiale eliberate de către CMC	53020,3
• Alte împrumuturi	66,0
Soldul la începutul anului (01.01.2008)	114151,1
Soldul la sfârșitul perioadei (01.10.2008)	141050,9

SECRETAR AL CONSILIULUI

Valeriu Didencu